

lém e de então para cá se está edificando, e ainda não está acabado.

17 Agora pois, se parece bem ao rei, mande que se examine na real biblioteca, que está em Babilônia, se é verdade que o rei Ciro ordenou que se reedificasse a casa de Deus em Jerusalém, e sôbre isto nos faça saber sua real vontade. (6)

CAPÍTULO 6

DARIO CONFIRMA A ORDEM DE CIRO A FAVOR DOS JUDEUS.
ACABA-SE O TEMPLO. E' DEDICADO. CELEBRA-SE A PASCOA.

1 Então o rei Dario mandou: E examinaram na biblioteca dos livros, que estavam depositados em Babilônia,

2 e achou-se em Ecbátana, que é um castelo da província da Média, um livro, onde estava escrita a seguinte memória:

3 No primeiro ano do rei Ciro: O rei Ciro ordenou que a casa de Deus, que há em Jerusalém, fôsse reedificada no lugar onde se ofereçam sacrifícios, e que se lhe pusessem uns fundamentos que sustentem a altura de sessenta côvados de alto, e a largura de sessenta côvados,

4 três fiadas de pedras por polir, e do mesmo modo fileiras de madeira nova: E que a despesa se fizesse da casa do rei.

5 E que se restituíssem também os vasos de ouro e prata do templo de Deus, que Nabucodonosor tirara

(6) NA REAL BIBLIOTECA — No original hebraico está "na casa dos tesouros do rei". Certamente na parte destinada às preciosidades estariam manuscritos, etc. Não se deve, pois, dar à frase o sentido restrito que nós hoje lhe damos.

1 Esdras 6, 6-11

do templo de Jerusalém, e que levara para Babilônia, e que se reconduziram para o templo de Jerusalém para o seu lugar, os quais também se puseram no templo de Deus.

6 Agora pois vós, Tatanai governador das terras, que estão de além do rio, Estarbuzanai, vossos conselheiros os afarsaqueus, que viveis de além do rio, retirai-vos longe dos judeus,

7 e deixai que se faça aquêlo templo de Deus pelo chefe dos judeus, e pelos seus anciãos, para que edifiquem aquela casa de Deus no seu lugar.

8 E tenho também ordenado como é que se deve proceder com aquêles anciãos dos judeus, para que se reedifique a casa de Deus, e vem a ser que do bolsinho do rei, isto é, dos tributos que se pagam das terras de além do rio, se dê com pontualidade àqueles homens o que fôr necessário para as despesas, para que não se embarace a obra.

9 E que, sendo necessário, se lhes dê todos os dias novilhos, e borregos, e cabritos para se oferecerem em holocausto ao Deus do Céu, o trigo, o sal, o vinho, e o azeite, conforme o rito dos sacerdotes, que assistem em Jerusalém, para que não haja em coisa alguma motivo de queixa.

10 E ofereçam sacrifícios ao Deus do Céu, e roguem pela vida do rei, e de seus filhos.

11 Portanto foi por mim decretado: Que todo o homem que contravier a êste edito, se arranque um pau de sua casa, e se levante em alto, e o preguem nêle, e a sua casa seja confiscada. (1)

12 E o Deus que estabeleceu o seu nome naquêlo

(1) E A SUA CASA SEJA CONFISCADA — Os Setenta acrescentam “para a câmara do rei”.

lugar, dissipe todos os reinos, e o povo que estender a sua mão para o contradizer, e para destruir aquela casa de Deus, que está em Jerusalém. Eu Dario ordenei êste edito, e quero que êle se cumpra pontualmente. (2)

13 Tatanai pois o governador do território de além do rio, e Estarbazanai, e os seus conselheiros, conforme o que havia ordenado o rei Dario, assim o executaram.

14 E os anciãos dos judeus edificavam, e eram bem sucedidos conforme a profecia do profeta Ageu, e de Zacarias, filho de Ado: E edificaram e construíram o edificio pelo mandado do Deus de Israel, e pela ordem de Ciro, e de Dario, e de Artaxerxes, reis dos persas:

15 E completaram esta casa de Deus, no dia três do mês de Adar, que é o sexto ano do reinado do rei Dario. (3)

16 E os filhos de Israel, os sacerdotes e os levitas, e os mais filhos que tinham voltado do cativeiro, fizeram a dedicação da casa de Deus com regozijo. (4)

17 E ofereceram para a dedicação da casa de Deus, cem novillos, duzentos carneiros, quatrocentos borregos, doze bodes pelo pecado de todo o Israel, conforme o número das tribos de Israel.

18 E estabeleceram sacerdotes nas suas ordens, e levitas nos seus turnos sobre as obras de Deus em Jeru-

(2) **E O DEUS** — Claramente conhece o Deus Verdadeiro, confessa o seu poder e justiça, distinguindo-o das falsas divindades.

(3) **MÊS DE ADAR** — E' o duodécimo mês, que corresponde a parte de fevereiro e princípios de março.

SEXTO ANO — Querem alguns que fôsse terminada no sexto ano de Dario somente a parte interior do Templo, e que o restante só foi concluído no nono ano, anno sexto Darii pars interior Templi, quae proprie templum vocabatur perfecta est; sed anno nono Darii atria, porticus, aliaque ornamenta Templi perfecta erant. Lapide.

(4) **FILHOS DE ISRAEL** — Isto é, os judeus e os benjamitas e outros. E' uma sinédoque.

1 Esdras 6, 19-22; 7, 1

salém, segundo está escrito no Livro de Moisés.

19 E os filhos de Israel que eram tornados do cativo, celebraram a Páscoa, no dia catorze do primeiro mês.

20 Porque os sacerdotes e os levitas se tinham purificado, como se fôsem um só homem: Todos puros imolaram a Páscoa para todos os israelitas tornados do cativo, e para os sacerdotes seus irmãos, e para si mesmos.

21 E os filhos de Israel, que tinham voltado do cativo, comeram a Páscoa, e todos aquêles que se tinham separado da corrupção dos povos do país unidos a êles, para buscarem o Senhor Deus de Israel. (5)

22 E fizeram a solenidade dos asmos por sete dias com júbilo, porque o Senhor os tinha enchido de contentamento, e tinha mudado o coração do rei da Assíria a favor dêles para êste os ajudar na obra da casa do Senhor Deus de Israel. (6)

CAPÍTULO 7

ESDRAS E' ENVIADO À JUDEIA POR ARTAXERXES. EDITO DÊSTE PRÍNCIPE A FAVOR DOS JUDEUS.

1 E depois destas coisas no reinado de Artaxerxes, rei dos persas, Esdras, filho de Saraías, filho de Azarias, filho de Helcias, (1)

(5) **QUE SE TINHAM SEPARADO DA CORRUPÇÃO** — Isto é, os prosélitos ou neo-conversos de gentilismo que abraçavam a religião judaica na qual entravam pela circuncisão. E' sabido que os circuncidados podiam participar da Páscoa. Êx 12, 48.

(6) **E TINHA MUDADO O CORAÇÃO DO REI DA ASSÍRIA** — Depois de Ciro tinham-se reunido num só império da Pérsia os dos assírios, babilônios e medos.

(1) **NO REINADO DE ARTAXERXES** — E' Artaxerxes Longimano, neto de Dario.